## **CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A METZ**

PROCEDIMENTI AD ISTANZA DI PARTE (art. 35 D.lgs. n. 33/2013; art. 2, L. n. 241/90)

I termini indicati decorrono dalla data di effettiva accettazione delle istanze presentate secondo le specifiche modalità indicate

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	<b>Termine per la conclusione</b> (fatto salvo quanto previsto da L. 241/1990, art. 2 c. 7)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
AIRE	Cristina Cireddu  Ufficio AIRE Ricevimento telefonico lunedi dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 38738 58 94  e-mail aire.metz@esteri.it  PEC con.metz.anagrafe@cert.esteri.it	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it	Trasmssione al Comune competente della dichiarazione di residenza all'estero entro 180 giorni dal ricevimento (art. 6 comma 7 legge 470/88).	La dichiarazione di residenza all'estero del cittadino è trasmessa dall'ufficio consolare al Comune competente entro 180 giorni dal ricevimento (art. 6 comma 7 legge 470/88).  Il servizio è fruibile on line al link sotto indicato (FAST-IT)  https://serviziconsolari.esteri.it/ScoFE/index.	Anagrafe degli italiani residenti all'estero (AIRE) – Consolato Generale d'Italia Metz
Stato civile  (Trascrizione di atti di nascita, matrimonio, morte, divorzi, riconoscimenti)	Cristina Cireddu  Ufficio Stato Civile Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 387 38 58 94  e-mail per le domande generiche sullo stato civile e decessi statocivile.metz@esteri.it  per domande su matrimoni e divorzi metz.matrimoni@esteri.it  per domande sulle trasmissioni delle nascite consmetz.nascite@esteri.it  PEC con.metz.anagrafe@cert.esteri.it	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it	Il termine ordinario è di 30 giorni. È un atto endoprocedimentale. L'Ufficio consolare provvede a trasmettere l'atto al Comune, per la trascrizione	Il procedimento è finalizzato a richiedere la trascrizione presso il Comune italiano di atti di stato civile formati all'estero (art. 62 e 76 del D.lgs. n. 71/2011).	https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/stato-civile-etat-civil/

<b>Matrimonio</b> (pubblicazioni e celebrazione)	Cristina Cireddu  Ufficio Stato Civile  Ricevimento telefonico lunedi dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 387 38 58 94  email metz.matrimoni@esteri.it  PEC con.metz.anagrafe@cert.esteri.it	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it	Il termine ordinario per la pubblicazione di matrimonio è di 30 giorni. Per il matrimonio consolare, la celebrazione può avvenire dopo il 4° giorno e non oltre il 180° successivo alla pubblicazione	che avra come effetto la variazione dello stato civile del connazionale, ovvero alla celebrazione di matrimonio consolare (art. 62.76	Matrimonio – Consolato Generale d'Italia Metz
Unione civile	Cristina Cireddu  Ufficio Stato Civile  Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 387 38 58 94  email metz.matrimoni@esteri.it  PEC con.metz.anagrafe@cert.esteri.it	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it	Il termine ordinario per la costituzione di un'unione civile presso l'Ufficio consolare è di 30 giorni	Procedimento finalizzato alla costituzione di un'unione civile presso la Sede consolare (art. 12-bis 15-bis e 18 D.lgs. N.71/2021)	https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/stato-civile-etat-civil/unione-civile/

Carta d'identità elettronica (CIE)	Carla Vermiglio  Ufficio Carte d'Identità Rilascio di carte d'identità elettroniche  Ricevimento telefonico giovedì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 98  e-mail ci_conmetz@esteri.it	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it	I termine ordinario è di 30 giorni. È un'attività endoprocedimentale. Il rilascio del documento avviene a cura di altra Amministrazione dello Stato italiano (Ministero dell'Interno- IPZS).	Il procedimento serve per lo svolgimento dell'istruttoria e il successivo invio in produzione della carta di identità elettronica emessa centralmente dal Ministero dell'Interno in collaborazione con ilPoligrafico dello stato (Art. 22 D.lgs. n. 71/2011).	Carta d'identità elettronica (CIE) – Consolato Generale d'Italia Metz
Passaporti	Fabio Gilardi  Ufficio Passaporti Rilascio di passaporti biometrici, ETD, dichiarazioni di accompagnamento per minori  Ricevimento telefonico lunedì e venerdì dalle 14:30 alle 15:30 telefono: +33 3 87 38 58 89  e-mail passaporti.metz@esteri.it  PEC con.metz.pass@cert.esteri.it	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it	Il passaporto è rilasciato entro 15 giorni dal ricevimento della domanda, salvo proroga di ulteriori 15 giorni ove sia necessario il completamento dell'istruttoria (art. 8 Legge 1185/1967)	Il procedimento serve per svolgere le verifiche su requisiti di legge previsti dalla normativa vigente, finalizzate al rilascio del passaporto, sia documento di viaggio sia di riconoscimento equipollente alla carta di identità ai sensi dell'art 35 del DPR 445/2000 (art. 21 e seguenti D.lgs. n. 71/2011; art. 8, L. n. 1185/1967).	Passaporti – Consolato Generale d'Italia Metz

ETD ( Emergency Travel Document)	Fabio Gilardi  Ufficio Passaporti Rilascio di passaporti biometrici, ETD, dichiarazioni di accompagnamento per minori  Ricevimento telefonico lunedì e venerdì dalle 14:30 alle 15:30 telefono: +33 3 87 38 58 89  e-mail passaporti.metz@esteri.it  PEC con.metz.pass@cert.esteri.it	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it	Il termine ordinario è di 30 giorni	Il procedimento serve per lo svolgimento dell'istruttoria finalizzata all'emissione di un documento di viaggio provvisorio a favore di cittadini italiani e cittadini europei non rappresentati nel Paese di accreditamento, conforme alla normativa europea valido per un solo viaggio di rientro in Italia o verso lo Stato di residenza permanente o, eccezionalmente, verso un'altra destinazione in caso di furto o smarrimento o quando per motivi di urgenza non sia possibile attendere il rilascio di un passaporto ordinario	Passaporti – Consolato Generale d'Italia Metz
Assistenza consolare	Cristina Cireddu  Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare  Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77  e-mail sociale.metz@esteri.it	Console Generale Antonella Fontana  e-mail segreteria.metz@esteri.it  PEC con.metz@cert.esteri.it	Non determinabile	Il servizio di assistenza sociale è destinato ai cittadini italiani che versano in una situazione di indigenza. I cittadini italiani possono ricevere dal Consolato un aiuto economico o di altro tipo per superare una momentanea difficoltà.	Assistenza consolare — Consolato Generale d'Italia Metz
Rimpatrio salma	Cristina Cireddu  Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare  Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77  e-mail sociale.metz@esteri.it	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it	Non determinabile.  Il rimpatrio dipende da molteplici fattori locali, tra i quali ad esempio la conclusione delle indagini sul decesso da parte delle AG straniere competenti.	Il procedimento prevede il supporto dell'Autorità Diplomatico-consolare ai familiari di un connazionale deceduto ai fini del rimpatrio della salma o delle ceneri.	<u>Rimpatrio salma – Consolato Generale d'Italia</u> <u>Metz</u>

Rimpatri sanitari ed economici	Cristina Cireddu  Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare  Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77  e-mail sociale.metz@esteri.it	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it		https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari- e-visti/servizi-per-il-cittadino- italiano/assistenza-consolare/rimpatri- sanitari-ed-economici/
Pensioni	Cristina Cireddu  Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare  Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77  e-mail sociale.metz@esteri.it	Console Generale Antonella Fontana  e-mail segreteria.metz@esteri.it  PEC con.metz@cert.esteri.it		https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari- e-visti/servizi-per-il-cittadino- italiano/assistenza-consolare/pensioni- retraites/
Assistenza ai cittadini italiani non residenti	Cristina Cireddu  Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare  Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77  e-mail sociale.metz@esteri.it	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it	Prestiti in denaro possono essere eccezionalmente concessi, in caso di comprovata urgenza, a cittadini non stabilmente residente nel paese, purché versino in stato di occasionale, grave necessità.  Il beneficiario si impegna a restituire il prestito firmando la relativa promessa di restituzione, che ha efficacia di titolo esecutivo.	https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari- e-visti/servizi-per-il-cittadino- italiano/assistenza-consolare/assistenza-ai- cittadini-italiani-non-residenti/

Servizi elettorali	Cristina Cireddu  Ufficio Elettorale  Voto degli italiani all'estero  Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 38738 58 94  e-mail metz.elezioni@esteri.it	Console Generale Antonella Fontana  e-mail segreteria.metz@esteri.it  PEC con.metz@cert.esteri.it		https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari- e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/servizi- elettorali/
Traduzione e legalizzazione dei documenti	Segreteria  e-mail segreteria.metz@esteri.it  PEC con.metz@cert.esteri.it	Console Generale Antonella Fontana  e-mail segreteria.metz@esteri.it  PEC con.metz@cert.esteri.it	Le traduzioni possono essere effettuate da traduttori giurati, il cui elenco è disponibile sul sito internet del Consolato.  La legalizzazione attribuisce validità per l'ordinamento italiano agli atti/documenti/certificati stranieri, verificando l'autenticità della sottoscrizione apposta sull'atto e la legale qualità di chi lo ha firmato . È sostituita dalla Apostille nei paesi cha hanno aderito alla Conv. dell'Aia/1961	https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari- e-visti/servizi-per-il-cittadino- italiano/traduttori-giurati-traducteurs- assermentes/
Dichiarazione di valore dei titoli di studio francesi	Cristina Cireddu  Titoli di Studio Dichiarazioni di valore di titoli di studio conseguiti nella circoscrizione consolare di Metz, informazioni su università in Italia  Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 14:30 alle 15:30 telefono: +33 387 38 58 71  e-mail metz.studi@esteri.it	Console Generale Antonella Fontana  e-mail segreteria.metz@esteri.it  PEC con.metz@cert.esteri.it	Questo servizio rilascia dichiarazioni di valore dei diplomi e titoli scolastici conseguiti e consegnati nella circoscrizione consolare di Metz (dalla scuola elementare all'università).	https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari- e-visti/servizi-per-il-cittadino- italiano/dichiarazione-di-valore-dei-titoli-di- studio-francesi/

	Cristina Cireaau		ı		<u> </u>
Servizi notarili	Ufficio informazioni notarili e giuridiche Non si rilasciano più procure ed atti notarili dal 2010 Il Consolato potrà ricevere solo, su richiesta del connazionale, testamenti pubblici, segreti o internazionali.  Ricevimento telefonico da lunedi a venerdi dalle 14:30 alle 15:30 tel. +33 387 38 58 71	Console Generale Antonella Fontana  e-mail segreteria.metz@esteri.it  PEC con.metz@cert.esteri.it		Per informazioni rivolgersi a <b>Patronato ACLI</b> – Metz – 5, rue Lafayette – 57000 Metz telefono: 07 66 48 32 66 <b>e-mail</b> metz@patronato.acli.it	Servizi notarili – Consolato Generale d'Italia Metz
Patenti di guida e autoveicoli	In conformità con la vigente normativa europe Infrastrutture e dei Trasporti № 30 del 21 mag rinnovo della Ioro patente in scadenza o per la che provvederanno alla conversione della stess. Le procedure di conversione o di registrazione registrazione, è possibile presentare richiesta a Dal 1° gennaio 2020, con l'entrata in vigore de definitivamente all'estero veicoli immatricolat Infatti, occorrerà preventivamente cancellare i possibile solo a condizione che il veicolo sia sta cancellazione stessa. In caso contrario, il veico modalità, a partire dal 01 gennaio 2020, i cittare esportazione tramite l'ufficio consolare.	Patenti di guida e autoveicoli – Consolato Generale d'Italia Metz			
Denuncia di furto o smarrimento dei documenti	Cristina Cireddu  UNICAMENTE PER GLI ITALIANI RESIDENTI NELLA CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI METZ:  ci_conmetz@esteri.it > per Ufficio Carte d'identità passaporti.metz@esteri.it > per Ufficio Passaporti sportello.mulhouse@esteri.it > (passaporti o carte d'identità – Sportello Consolare a Mulhouse)	Console Generale Antonella Fontana e-mail segreteria.metz@esteri.it PEC con.metz@cert.esteri.it	La denuncia di furto deve essere presentata alle autorità di polizia locali dove il furto si è verificato. I residenti in Italia dovranno presentare la denuncia straniera presso la Questura al loro rientro. Gli iscritti A.I.R.E., invece, dovranno inviare al proprio Consolato/Ambasciata di riferimento copia della denuncia.  Nel caso di smarrimento di documento d'identità, la denuncia presso le autorità di polizia locali non è obbligatoria, ma l'interessato dovrà avvertire la Questura in Italia (se residente in Italia) oppure il Consolato/Ambasciata di riferimento (se residente all'estero).		https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari- e-visti/servizi-per-il-cittadino- italiano/denuncia-di-furto-o-smarrimento-di- documento-passaporto-carta-didentita- patente-ecc/

	Cristina Cireddu		<u> </u>	1	
Codice Fiscale	Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare  Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77  e-mail sociale.metz@esteri.it	Console Generale Antonella Fontana  e-mail segreteria.metz@esteri.it  PEC con.metz@cert.esteri.it	Il termine ordinario è di 30 giorni. L'ufficio consolare trasmette la richiesta all'Agenzia delle Entrate	Il procedimento serve per richiedere l'attribuzione del codice fiscale a seguito della quale viene inviato per email un «certificato di attribuzione del codice fiscale», che ha lo stesso valore di un tesserino plastificato (che potrà comunque essere richiesto).	https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari- e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/codice- fiscale-code-fiscal-modalita-per-richiederlo- modalites-pour-le-demander/
Cittadinanza	Cristina Cireddu  Ufficio Cittadinanza Per le domande di cittadinanza per matrimonio e informazioni generiche sulla cittadinanza  Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 387 38 58 72  e-mail cittadinanza.metz@esteri.it	Console Generale Antonella Fontana  e-mail segreteria.metz@esteri.it  PEC con.metz@cert.esteri.it	Il termine è di 730 giorni: DPCM n. 33 del 17 gennaio 2014 recante modifica al DPCM n. 90 del 2011		https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari- e-visti/servizi-per-il-cittadino- straniero/cittadinanza/
Richiesta cambio nome / cognome	Cristina Cireddu  Ufficio Stato Civile Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 387 38 58 94  e-mail statocivile.metz@esteri.it  PEC con.metz.anagrafe@cert.esteri.it	Console Generale Antonella Fontana  e-mail segreteria.metz@esteri.it  PEC con.metz@cert.esteri.it	Il termine ordinario di invio dell'istanza al Prefetto è di 30 giorni. La durata della pubblicazione dell'avviso sul sito web del Consolato è di 30 giorni	Il Consolato trasmette alla Prefettura le istanze presentate presso la Sede Consolare e cura la pubblicazione sul sito web del Consolato (DPR 3 novembre 2000 n. 396; DPR 13 marzo 2012 n. 54; Circolare del Ministero dell'Interno n.14/2012)	https://consmetz.esteri.it/it/servizi- consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino- italiano/stato-civile-etat-civil/domande- di-cambiamento-del-nome-o-del- cognome-2/